

# ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC

Index AI : ASA 17/048/2007 - ÉFAI

8 octobre 2007

**Action complémentaire sur l'AU 240/07 (ASA 17/042/2007 du 7 septembre 2007) – Craintes de torture ou de mauvais traitements**

**CHINE**

**Yang Chunlin (h), militant des droits humains, 52 ans**

---

Le militant des droits humains Yang Chunlin, arrêté le 6 juillet, aurait été torturé au poste de police de Heitong à Jiamusi (province de Heilongjiang). Après plus de trois mois de détention, il est toujours maintenu au secret. Amnesty International craint que cet homme ne soit encore torturé ou soumis à d'autres formes de mauvais traitements.

Selon les informations recueillies par l'organisation, il a été soumis à une méthode de torture couramment utilisée en Chine : ses bras et ses jambes ont été étirés et enchaînés aux quatre coins d'un lit en métal, de façon à ce qu'il ne puisse plus bouger, et il a dû manger, boire et faire ses besoins dans cette position. Les personnes soumises à ce type de torture souffrent de douleurs intenses dans tout le corps. Ce traitement lui aurait été infligé à deux reprises, pendant six jours au début du mois d'août et une journée en septembre, et il aurait été forcé à regarder d'autres détenus subir le même sort, puis à nettoyer leurs excréments.

Amnesty International pense que Yang Chunlin a été torturé de cette manière en partie parce qu'il a refusé d'« avouer » s'être rendu coupable de « *subversion de l'État* » en recueillant des signatures pour la pétition « *Nous voulons les droits de l'homme, pas les Jeux olympiques* ». Il aurait également informé d'autres détenus de leurs droits fondamentaux.

Avant d'être arrêté, Yang Chunlin avait apporté un soutien actif à une action en justice intentée par plus de 40 000 cultivateurs de sa région expropriés de leurs terres sans compensation appropriée, ce qui lui a valu, tout comme sa participation à une grève de la faim organisée par l'avocat des droits humains Gao Zhisheng à Pékin, d'être arrêté quatre fois en 2006. Yang Chunlin aurait lancé cette année une campagne sous le mot d'ordre « *Nous voulons les droits de l'homme, pas les Jeux olympiques* » afin de rendre compte de la frustration des agriculteurs de la région, qui ont le sentiment que l'on utilise les Jeux de Pékin pour détourner l'attention des violations des droits humains dont ils sont victimes, comme la confiscation de leurs terres. Ce slogan a par la suite été adopté par d'autres groupes à travers le pays.

**ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en chinois, en anglais ou dans votre propre langue) :**

- faites part de l'inquiétude que vous inspirent les informations selon lesquelles Yang Chunlin a été torturé pendant sa garde à vue ;
- engagez les autorités à intervenir pour mettre un terme aux actes de torture et autres mauvais traitements infligés à cet homme, ainsi qu'à ordonner l'ouverture d'une enquête indépendante et impartiale sur ces faits ;
- exhortez-les à libérer immédiatement et sans condition Yang Chunlin, qui est privé de liberté pour n'avoir fait qu'exercer son droit à la liberté d'expression ;
- priez-les de veiller à ce qu'il bénéficie de tous les soins médicaux dont il pourrait avoir besoin tant qu'il est maintenu en détention ;

- demandez-leur instamment de lui permettre sans délai de recevoir régulièrement des visites de ses proches et de ses avocats.

**APPELS À :**

Premier ministre

WEN Jiabao Guojia Zongli  
The State Council, Council  
9 Xihuangcheng Genbeijie  
Beijingshi 100032, Chine

**Fax :** +8610 6596 1109

+8610 6596 2260 (via le ministère des Affaires étrangères)

**Formule d'appel :** *Your Excellency, / Monsieur le Premier ministre,*

Directeur du département de la Sécurité publique de la province de Heilongjiang :

WANG Donghua Tingzhang  
Heilongjiangsheng Gong'anting  
145 Zhongshanlu

Nangangqu  
Ha'erbinshi 150001

Heilongjiangsheng  
Chine

**Courriers électroniques :** [hljga@163.com](mailto:hljga@163.com)

**Fax :** +86451 2696218

+86451 2622132

**Salutation:** *Dear Director, / Monsieur le Directeur,*

**COPIES À :**

Directeur du bureau de la Sécurité publique de la ville de Jiamusi :

Jiang Zhifang Juzhang  
Heilongjiangsheng  
Jiamusi Shi Gong'anju  
100 Baoweilu

Jiamusi shi 154002

Heilongjiangsheng  
Chine

**Fax :** +86454 8298012

**Salutation:** *Dear Director, / Monsieur le Directeur,*

ainsi qu'aux représentants diplomatiques de la Chine dans votre pays.

**PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.** APRÈS LE 19 NOVEMBRE 2007, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.